



# 詹姆斯“驯服”罗斯 热火斩公牛迎赛点

两位NBA最有价值运动员(MVP)詹姆斯和罗斯昨日在赛场上斗法,结果詹姆斯风头更劲。他用全场最高的35分帮助迈阿密热火队通过加时赛以101:93主场二度将芝加哥公牛队“驯服”。至此,热火队在七战四胜的东部联盟决赛中以3胜1负领先。他们只要再胜一场就可叩开总决赛大门。

尽管梦幻之城迈阿密的“三巨头”詹姆斯、韦德和波什在此次系列赛中尚没有一场三人一齐爆发,可他们中每场总有一人能及时冒出头来。

此役,前两个赛季的MVP詹姆斯在防守端专门负责盯对方“牛头”罗斯并成功迫使这位本赛季MVP5投全失;同时在进攻端他26投11中收获35分并助攻和抢篮板各6次。

“(进军总决赛)就差一场胜利了,”詹姆斯说,“但我绝不会想当然。”

被詹姆斯重点看管的罗斯此役27投8中得到全队最

高的23分,助攻6次,抢篮板3个,失误多达7次。

此役,热火有四人得分上双,“三巨头”仍是全队前三位得分手,他们联手贡献了71分,其中波什收获22分,韦德贡献14分。

公牛只有3人得分突破两位数,除罗斯外,布泽尔和罗尔·邓各有20分入账。

在全场技术统计中,公牛虽在出手次数和命中率上略占上风,可他们拿对方“三巨头”的强攻篮下没辙,只好犯规让他们罚球,仅此一项他们就输给主队15分。

新华社



罗斯怅然若失

## 公牛队罗斯写给球迷的信: 我应该道歉,但我还年轻



亲爱的球迷:

你们好!

目前球队的状况,我知道你们很失望,虽然我们带着联盟第一战绩征战季后赛,在常规赛4次与热火交手,我们也赢下3场,但目前的情况,确实是我们无法掌控的。

输球是我的错。虽然本场我拿到23分6次助攻,但我投丢的球实在太多了,27次出手只进了8个,这的确不是我的正常水平。赛前,锡伯杜教练让我增加进攻的侵略性,尽量突破吸引热火的包夹,之后再将球传给外线的队友。但是热火的阵地战防守让我感到自己就像身陷沼泽,每一次突破的尝试都举步维艰,即使突进去了,我也发现我在受到包夹时的传球,并没有给球队带来很好的

进球。比赛上半场,我只送出了一次助攻,在为球队创造进攻机会上,我确实做得还不够好。

赛前,锡伯杜教练还告诉我,因为热火的阵地防守能力极强,所以我们需要在比赛中尽全力加快节奏。我们确实抓住过几次攻守转换的机会快攻得手,但对手很少犯错,总是将我们拖在慢节奏的阵地战中,给我们的快攻机会少之又少。每次进攻我都尽量通过个人运球为队友创造机会,但他们防守太好,没有办法,看着进攻时限即将到来,我只能选择自己在外线投篮。但3分球9投1中的命中率,又总让我在投篮时犹豫不决,面对是攻是守的选择,我确实有些迷茫,这导致我出现了全场最高的7次失误。

第四节还剩52秒的时候,我

们和对手打平,当时我一心想用自己的表现弥补之前的过错,在进攻时间还有很多的时候就仓促出手,好在詹姆斯之后的进攻也出现犯规,给了我们绝杀的机会。当时我试着寻找一个好机会,不论是自己进球还是将球传给队友,但詹姆斯的防守十分到位,面对压迫性防守,我已经注意不到三分线外的科佛尔和内线空切的布泽尔,只能选择自己出手。当然,结果你们都看到了,那是一个三不沾,之后我们在加时赛被热火击垮。

我知道芝加哥的球迷对我们寄予厚望。我是MVP,在关键时刻理应挺身而出,同时,我身为组织后卫,应该串联球队用集体的力量与对手周旋。但这个系列赛,我的投篮命中率只有39.1%,

而助攻虽然有6.3次,但每场都有将近4次失误。我深知这不是一个MVP的技术统计,这也不是一名组织后卫的赛场表现,对我的球迷们,我做出真诚的道歉。

1:3的总比分不是世界末日,我坚信我们回到主场依然能够拿下胜利。这才是我进入NBA的第三年,我相信,通过总结和努力,我一定能完善自己的投篮和组织能力,用更全面的方式帮助球队获胜。请你们对我有信心,从下一场比赛开始,我就会让你们看到我的改变。

永远爱你们的  
德里克·罗斯  
2011-5-25

(注:这封信由现代快报记者沈忱代笔)

Kings 精致雅思  
KINGS IELTS

上海、杭州中心开业在即

# 暑假特惠班火热报名中

暑假特惠班  
全面7折

初阶6分班	7月11日开班 7月20日开班
初阶6.5分班	8月1日开班

初阶6分班	5月30日开班 6月20日开班
高阶6.5分班	5月28日开班 6月6日开班

凭此报纸可抵扣

现金 1000元

本活动截止至2011年5月31日

## 你敢考, 我敢赔! 考雅思, 一次就过!

全国唯一, 雅思培训新标准

即日起报名精致雅思核心课程, 若完成学习后达不到承诺的雅思成绩, 精致雅思将赔付学员的所有雅思考试费用且提供免费重读。你敢考, 我敢赔! 详情请来电咨询。

4006 919 300  
025 8661 9331

www.kingsielts.com

南京市汉中路1号南京国际金融中心29层C-E座



# 上海外国语大学留学中心

国内最早的留学服务机构之一, 专注留学 26年

# 世界名校直通车

## 美英加荷澳新法日韩 等国留学预科 国际预备班

开设英、法、德、日、韩等语种国际预备班, 学生语言达到国外大学要求后可进入众多知名大学入读, 该课程衔接世界逾百所知名院校

- 招生条件: 高中毕业生及高三在读生; 大学毕业生及大学在读生。
- 开学时间: 2011年9月, 以国外大学录取为强力保障。

## 世界名校直通车新推入院校

英国剑桥教育集团  
美国费尔雷迪耿斯大学  
加拿大里贾纳大学

荷兰斯坦德大学  
马来西亚林登大学  
美国捷一飞行学院

更多直通车项目敬请登录: [www.swifp.com](http://www.swifp.com) [www.swliuxue.com](http://www.swliuxue.com) 查询

上海外国语大学留学南京中心 地址: 南京市中山东路218号长安国际中心2206室 电话: 025-86404055 84445455 84415155